

7 Biennal Europea de Paisatge

Rosa Barba European Landscape Prize Finalists

27, 28 & 29 SEPTEMBER 2012

EUROPEAN
BIENNIAL
OF LANDSCAPE
ARCHITECTURE
BARCELONA

27th September
**Rosa Barba
European
Landscape
Prize Finalists**

Michel Desvigne
Île Seguin, jardin de préfiguration, France
João Ferreira Nunes
Etar de Alcântara - Effluent water treatment station, Portugal
Martí Franch / Ton Ardévol
Restauració del paratge de Tudela- Culip al Parc Natural del Cap de Creus, Spain
Marianne Mommsen
The Written Garden 'Gardens of the World', Germany

Jacqueline Osty
Martin Luther King park, France
Steffan Robel / Joachim Swillups
Mangfallpark Rosenheim, Germany
Michael van Gessel
Twickel Estate, renovation of the historic park of Twickel Castle, The Netherlands
Launching of the 6th European Biennial Catalogue
by Novella Cappelletti, Director in Chief of Paysage, Italy

28th September
**Biennal
Vs
Biennal**

Marieke Timmermans
Landscape Architect, Head of the department of Landscape at
Academy of Architecture Amsterdam and Owner at la4sale, The Netherlands.
Julie Bargmann
Landscape Architect, Founding Principal of DIRT Studio and
Associate Professor at Virginia University, USA.
ROUND TABLE: Innovation in Education
Chaired by Carles Llop (Spain)
Dr. Architect and Head of the Department of Urban Planning and Territorial Development at
UPC and Founding Principal of Cabinet - Jornet - Llop - Pastor.
Manuel Bailo (Spain)
Dr. Architect and lecturer at the Department of Urbanism at UPC and
Founder of BAILORULL ADD+ arquitectura.
Cristina Castelbranco (Portugal)
Dr. Landscape Architect, Professor at Instituto Superior de Agronomia de Lisboa, UTL and
Founding Principal of Acbpaisagem.
Marc Claramunt (France)
Landscape Architect, Professor at "École Nationale Supérieure de La Nature et du Paysage" in
Blois and Ifla Europa delegate for FFP.
Ana Luengo (Spain)
Dr. Landscape Architect, Founding Principal of Citerea and Ifla Europa delegate for AEP.
Lisa Mackenzie (United Kingdom)
Dr. Landscape Architect and Lecturer at Edinburgh College of Art.
Jorg Sieweke (Germany)
Landscape Architect and Assistant Professor at Virginia University (USA).
Sue Anne Ware (Australia)
Dr. Landscape Architect and Professor at RMIT University.

Manuel Ruisánchez
Architect and Professor at the Department of Urban Planning and Territorial Development at
UPC and Founding Principal of Ruisánchez Arquitectes, Spain
Gilles Vexlard
Landscape Architect, Founding Principal of Latitude Nord and
Professor at ENSP in Versailles, France.
ROUND TABLE: Innovation in Prof. Practice
Chaired by Álex Giménez (Spain)
Architect and Professor at the Department of Urban Planning and Territorial Development at
UPC and director of the project "Racons Públics".
Bet Capdeferro (Spain)
Landscape Architect and Founding Principal of Studio Bosch-Capdeferro.
Matteo Gatto (Italy)
Dr. Architect, Professor of Landscape Architecture at Milan Politecnico and Chief Architect of
Expo 2015.
Vicente Guallart (Spain)
Chief architect of the city of Barcelona, General Director of Urban Habitat since 2011 and
Founding Principal of Guallart Architects.
Nigel Thorne (United Kingdom)
Landscape Architect and President of the IFLA European Region.
Stefan Tischer (Germany)
Landscape Architect and Professor at Ecole nationale supérieure de paysage de Versailles.
Ramon Torra (Spain)
Architect and CEO of Área metropolitana de Barcelona.
Craig Verzone (Switzerland)
Landscape Architect in the state of Massachusetts (USA), member of the Swiss Federation of
Landscape Architects and Founding Principal of Verzone Woods Architects.

29th September
**Biennal
feat.
Topos:**
The World of Landscape Architecture

Robert Schäfer
Topos: Challenges and Visions
Sébastien Penfornis
Taktyk, Paris/Brussels, About Presentation
Per Ritzler
The National Tourist Routes in Norway
Reiulf Ramstad
National Touristoutes Norway, Oslo, Architecture and Landscape

Christina Tenjiwe Kaba
Abalimi Bezekhaya, Micro Farming and more, Capetown, South Africa
Herbert Dreiseitl
Überlingen/Portland/Shanghai/Singapore, Green-Blue Infrastructure
Kathryn Gustafson
Seattle/London, Concept and Design
ROUND TABLE: Challenge and visions

VII Biennal Europea de Paisatge
Plaça Nova 5, 3er., 08002 Barcelona - Spain
Telèfon: +34 93 552 08 42
Fax: +34 93 301 50 00 (ext 231/ 352)
biennaladm@coac.net
7biennal@coac.net
biennal@coac.net
<http://www.coac.net/landscape>

Coordinadora: Marina Cervera,
Colaboradores: Nekane López,
Giorgia Sgarbossa, Silvia Bassu,
Alessia Marceddu, Matteo Fussaro,
Irene Andresini, Antonella Acunzo,
Maria Ateneo, Tania Vadala i Anna Majoral,

Appeal for the 7th European Biennial of Landscape Architecture entitled " Biennial Versus Biennial" that will take place on the 27th, 28th y 29th September in Barcelona. The Biennial is organized by the Institute of Architects of Catalonia and the Polytechnic University of Catalonia (Architecture University and Master in Landscape Architecture).

27th September Rosa Barba European Landscape Prize finalists

*Palau de la Música Catalana, Petit Palau. 9.00-19.00 h
Sant Pere Més Alt, s/n. Barcelona*

Presentation of the Rosa Barba European Landscape Prize finalists.

The international Jury, convened by the Executive Committee of the Biennial, has selected the finalist for the Rosa Barba European Landscape Prize from among the 350 projects presented. A selection of all the presented projects, works built in Europe between 2007 and 2011, will be available for viewing at the permanent exhibition on the ground floor of the COAC and will also be included in the catalogue of the 7th European Biennial of Landscape.

The finalists:

Michel Desvigne, Ile Seguin, jardín de prefiguración, Francia
João Ferreira Nunes, Etar de Alcántara - Effluent water treatment station, Portugal
Martí Franch Batllori / Ton Ardévol, Restauración del parque de Tudela-Culip (Club Med) en el Cap de Creus Natural Park, España
Marianne Mommsen, The Written Garden 'Gardens of the World', Alemania
Jacqueline Osty, Martin Luther King park, Francia
Steffan Robel / Joachim Swillius, Mangfallpark Rosenheim, Alemania
Michael van Gessel, Twickel Estate, renovación de la histórica casa de Twickel Castle, los Países Bajos

Launching of the 6th European Biennial Catalogue
by Novella Cappelletti, Director in Chief of Paysage.

Landscape exhibitions opening

*Col·legi d'Arquitectes de Catalunya.
Plaça Nova, 5. Barcelona (September 27– October 21)*

- Opening of the Rosa Barba European Landscape Prize exhibition
- Opening of the "Collserola Gates" exhibition
- Opening of the Exhibition of the international Landscape Architecture Schools.
- Launching of the book "Topographical Architecture" by Arriola&Fiol Architects.
- Launching of the book "In Touch, Landscape Architecture Europe 2012"
- "Geneve, city and country", presentation competition and event by Lorette Coen

Se convoca la 7a Biennal Europea de Paisaje, que se celebrará los próximos días 27, 28 y 29 de septiembre, en Barcelona bajo el lema: "Biennial Versus Biennial". Los organizadores de la Biennal son el Colegio de Arquitectos de Cataluña (COAC) y la Universidad Politécnica de Cataluña (Escuela Técnica Superior de Arquitectura y Máster en Arquitectura del Paisaje).

27 septiembre Finalistas del Premio Europeo de Paisaje Rosa Barba

*Palau de la Música Catalana, Petit Palau. 9.00-19.00 h
Sant Pere Més Alt, s/n. Barcelona*

Jornada de presentación de las obras seleccionadas como finalistas al Premio Europeo de Paisaje Rosa Barba
El Jurado Internacional, convocado por la Comisión Ejecutiva de la Biennal, ha determinado los finalistas al Premio Europeo de Paisaje Rosa Barba que serán los ponentes de la jornada y posteriormente decidirá, el/la ganador/a.

De entre los 350 proyectos presentados, una selección formará parte de la exposición habitual d'obra construida en Europa entre el 2007 y el 2011 a la planta baja del COAC y del catálogo de la 7a Biennal Europea de Paisaje.

Los finalistas:

Michel Desvigne, Ile Seguin, jardín de prefiguración, Francia
João Ferreira Nunes, Etar de Alcántara - Effluent water treatment station, Portugal
Martí Franch Batllori / Ton Ardévol, Restauración del parque de Tudela-Culip (Club Med) en el Cap de Creus Natural Park, España
Marianne Mommsen, The Written Garden 'Gardens of the World', Alemania
Jacqueline Osty, Martin Luther King park, Francia
Steffan Robel / Joachim Swillius, Mangfallpark Rosenheim, Alemania
Michael van Gessel, Twickel Estate, renovación de la histórica casa de Twickel Castle, los Países Bajos

Presentación del Catálogo de la 6ª Biennal Europea de paisaje
por Novella Cappelletti, Directora general de Paysage.

Apertura de las exposiciones de paisaje

*Col·legi d'Arquitectes de Catalunya.
Plaça Nova, 5. Barcelona (27 septiembre – 21 octubre)*

- Inauguración de la exposición de los seleccionados del Premio Europeo de Paisaje Rosa Barba
- Apertura de la Exposición "Puertas de Collserola"
- Inauguración de la Exhibición internacional de las escuelas de paisaje
- Presentación del libro "Topographical Architecture" por Arriola&Fiol Arquitectes
- Presentación del libro "In Touch, Landscape Architecture Europe 2012"
- "Geneve, city and country", presentación concurso y evento de Lorette Coen

Es convoca la 7a Biennal Europea de Paisatge, pels propers dies 27, 28 i 29 de setembre, a Barcelona sota el lema: "Biennial Versus Biennial". La Biennal està organitzada pel Col·legi d'Arquitectes de Catalunya (COAC) i la Universitat Politècnica de Catalunya (Escola Tècnica Superior d'Arquitectura i Màster d'Arquitectura de Paisatge).

27 setembre Finalistes del Premi Europeu de Paisatge Rosa Barba

*Palau de la Música Catalana, Petit Palau. 9.00-19.00 h
Sant Pere Més Alt, s/n. Barcelona*

Jornada de presentació de les obres seleccionades com a finalistes al Premi Europeu de Paisatge Rosa Barba
El Jurat Internacional, convocat per la Comissió Executiva de la Biennal, ha determinat els finalistes al Premi Europeu de Paisatge Rosa Barba que seran els ponents de la jornada i posteriorment decidirà, el/la guanyador/a.

D'entre els 350 projectes presentats, una selecció formarà part de l'exposició habitual d'obra construïda a Europa entre el 2007 i el 2011 a la planta baixa del COAC i del catàleg de la 7a Biennal Europea de Paisatge.

Els finalistes:

Michel Desvigne, Ile Seguin, jardín de prefiguración, Francia
João Ferreira Nunes, Etar de Alcántara - Effluent water treatment station, Portugal
Martí Franch Batllori / Ton Ardévol, Restauració del paratge de Tudela-Culip (Club Med) al Parc Natural del Cap de Creus, Espanya
Marianne Mommsen, The Written Garden 'Gardens of the World', Alemania
Jacqueline Osty, Martin Luther King park, Francia
Steffan Robel / Joachim Swillius, Mangfallpark Rosenheim, Alemania
Michael van Gessel, Twickel Estate, renovation of the historic park of Twickel Castle, Països Baixos

Presentació del Catàleg de la 6ª Biennal Europea de paisatge
de la mà de Novella Cappelletti, Directora general de Paysage

Obertura de les exposicions de paisatge

*Col·legi d'Arquitectes de Catalunya. 20.00 h
Plaça Nova, 5. Barcelona (27 setembre – 21 octubre)*

- Inauguració de l'exposició dels seleccionats del Premi Europeu de Paisatge Rosa Barba
- Obertura de l'Exposició "Portes de Collserola"
- Inauguració de la Exhibició internacional de les escoles de paisatge
- Presentació del llibre "Topographical Architecture" per Arriola & Fiol Arquitectes
- Presentació del llibre "In Touch, Landscape Architecture Europe 2012"
- "Geneve, city and country", presentació concurs i manifestació de Lorette Coen

28th September Biennial Vs Biennial

*Palau de la Música Catalana, Petit Palau. 9.00-19.00 h
Sant Pere Més Alt, s/n. Barcelona*

Due to our circumstances most territorial and cultural disciplines are ranging from anxiety and emergence. Thus, the VII Biennial of Landscape Barcelona claims to be both a catalyst for doubt and a driver to illusions and changes in the field of Landscape Architecture.

Consequently, the biennial will review formats, formulas, concepts and professional practice objectives while watching herself critically as the main living platform for European Landscape and watchtower of the International Landscape Architecture movements. Within this framework, our keynote speakers will present and debate on our profession's internationalization and the future:

Marieke Timmermans, Landscape Architect, Head of the department of Landscape at Academy of Architecture Amsterdam

Julie Bargmann, Landscape Architect, Founding Principal of DIRT Studio and Associate Professor at Virginia University.

Round Table: Innovation in Education

Manuel Ruisánchez, Architect and Professor at the Department of Urban Planning at UPC and Founding Principal of Ruisánchez arquitectes, Spain

Gilles Vexlard, Landscape Architect, Founding Principal of Latitude Nord and Professor at ENSP in Versailles, France.

Round Table: Innovation in Professional Practice

Landscape Award Ceremony 2012

- Announcement of the 7th Rosa Barba European Landscape Prize Winner (sponsored by Fundació Banc Sabadell)
- Announcement of the International School Exhibition Winner.
- Announcement of the winner of the Public Opinion Prize

29th September Biennial feat. Topos: The World of Landscape Architecture

*Palau de la Música Catalana, Petit Palau. 9.00-14.00 h
Sant Pere Més Alt, s/n. Barcelona*

Robert Schäfer, Topos: Challenges and Visions
Sébastien Penfornis, taktyk, Paris/Brussels, About Representation Topos Landscape Award 2012

Per Ritzler, The National Tourist Routes in Norway
Reiulf Ramstad, Oslo, Architecture and Landscape Topos Jubilee Award 1

Christina Tenjiwe Kaba, Abalimi Bezekhaya, South Africa Capetown, Micro Farming and more

Topos Jubilee Award 2
Heribert Dreiseitl, Überlingen/Portland/Shanghai/Singapore Green-Blue Infrastructure

Kathryn Gustafson, Seattle/London, Concept and Design Round Table: Challenges and Visions

28 septiembre Biennal contra Bienal

*Palau de la Música Catalana, Petit Palau. 9.00-19.00 h
Sant Pere Més Alt, s/n. Barcelona*

La VII Biennal de Paisaje de Barcelona se reivindica tanto como catalizador de dudas, como impulsora de ilusiones y de cambios en el ámbito del Paisajismo, en unas circunstancias en las que las disciplinas territoriales y culturales oscilan entre la zozobra y la emergencia. En consecuencia, la Biennal revisará formatos, fórmulas, conceptos y objetivos de la disciplina, mientras se contempla a si misma críticamente como plataforma viva del Paisajismo europeo y atalaya de los movimientos en el Paisajismo internacional.

En este marco, los siguientes ponentes presentarán y debatirán sus puntos de vista sobre la internacionalización y el futuro de la profesión:

Marieke Timmermans, paisajista y jefa del departamento de paisaje de la Akademie of Architecture, Amsterdam School of Arts.

Julie Bargmann, paisajista, fundadora de DIRT Studio y profesora de la Universidad de Virginia (EUA),

Round Table: Innovation in Education

Manuel Ruisánchez, arquitecto y profesor en el Departamento de Urbanismo de la UPC y fundador de Ruisánchez arquitectes,

Gilles Vexlard, paisajista, fundador director de Latitude Nord y profesor en ENSP en Versailles.

Round Table: Innovation in Professional Practice

Entrega de Premios de Paisaje 2012

- Entrega del 7º Premio Europeo de Paisaje Rosa Barba (patrocinado por Fundació Banc Sabadell)
- Proclamación del ganador del Premio Honorífico de la Exposición Internacional de Escuelas de paisaje.
- Proclamación del ganador del premio de la Opinión del público

29 septiembre Biennal feat. Topos: El mundo del paisajismo

*Palau de la Música Catalana, Petit Palau. 9.00-14.00 h
Sant Pere Més Alt, s/n. Barcelona*

Robert Schäfer, Topos: Challenges and Visions
Sébastien Penfornis, taktyk, Paris/Brussels, Sobre representación Topos Landscape Award 2012

Per Ritzler, Rutas Turísticas Nacionales de Noruega
Reiulf Ramstad, Oslo, Arquitectura y Paisaje

Topos Jubilee Award 1,
Christina Tenjiwe Kaba, Abalimi Bezekhaya, South Africa Capetown, Micro agricultura y más,

Topos Jubilee Award 2,
Heribert Dreiseitl, Überlingen/Portland/Shanghai/Singapore Infraestructuras verdes y azules

Kathryn Gustafson, Seattle/London, Concepto y Diseño Round Table: Challenges and Visions

Es convoca la 7a Biennal Europea de Paisatge, pels propers dies 27, 28 i 29 de setembre, a Barcelona sota el lema: "Biennial Versus Biennial". La Biennal està organitzada pel Col·legi d'Arquitectes de Catalunya (COAC) i la Universitat Politècnica de Catalunya (Escola Tècnica Superior d'Arquitectura i Màster d'Arquitectura de Paisatge).

27 setembre Finalistes del Premi Europeu de Paisatge Rosa Barba

*Palau de la Música Catalana, Petit Palau. 9.00-19.00 h
Sant Pere Més Alt, s/n. Barcelona*

Jornada de presentació de les obres seleccionades com a finalistes al Premi Europeu de Paisatge Rosa Barba
El Jurat Internacional, convocat per la Comissió Executiva de la Biennal, ha determinat els finalistes al Premi Europeu de Paisatge Rosa Barba que seran els ponents de la jornada i posteriorment decidirà, el/la guanyador/a.

D'entre els 350 projectes presentats, una selecció formarà part de l'exposició habitual d'obra construïda a Europa entre el 2007 i el 2011 a la planta baixa del COAC i del catàleg de la 7a Biennal Europea de Paisatge.

Els finalistes:

Michel Desvigne, Ile Seguin, jardín de prefiguración, Francia
João Ferreira Nunes, Etar de Alcántara - Effluent water treatment station, Portugal
Martí Franch Batllori / Ton Ardévol, Restauració del paratge de Tudela-Culip (Club Med) al Parc Natural del Cap de Creus, Espanya
Marianne Mommsen, The Written Garden 'Gardens of the World', Alemania
Jacqueline Osty, Martin Luther King park, Francia
Steffan Robel / Joachim Swillius, Mangfallpark Rosenheim, Alemania
Michael van Gessel, Twickel Estate, renovación de la histórica casa de Twickel Castle, los Países Bajos

Presentació del Catàleg de la 6ª Biennal Europea de paisatge
de la mà de Novella Cappelletti, Directora general de Paysage

Obertura de les exposicions de paisatge

*Col·legi d'Arquitectes de Catalunya. 20.00 h
Plaça Nova, 5. Barcelona (27 setembre – 21 octubre)*

- Inauguració de l'exposició dels seleccionats del Premi Europeu de Paisatge Rosa Barba
- Obertura de l'Exposició "Portes de Collserola"
- Inauguració de la Exhibició internacional de les escoles de paisatge
- Presentació del llibre "Topographical Architecture" per Arriola & Fiol Arquitectes
- Presentació del llibre "In Touch, Landscape Architecture Europe 2012"
- "Geneve, city and country", presentació concurs i manifestació de Lorette Coen

Inscripción y precios registration and prices

Sr/Sra Mr/Ms

Nombre Name

Apellido Surname

Profesión Profession

Cargo Position

Departamento Department

Entidad/Universitat Institution/University

NIF/Núm. pasaporte ID/Passport Number

Dirección electrónica E-mail

Teléfono Telephone

Dirección postal Address

Código postal Postal Code Población City

Provincia State País Country